

Bản án số: 53/2017/HS-PT
Ngày: 13-7-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH**

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Tuyển

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Xuân Việt

Ông Trần Hữu Sỹ

Thư ký phiên tòa: ông Hoàng Đoàn Quang Tiến - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Diệu Thuý - Kiểm sát viên Trung cấp

Ngày 13/7/2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bố Trạch, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 39/2017/TLPT-HS ngày 23 tháng 5 năm 2017 đối với bị cáo Hoàng Xuân H, do có kháng cáo của bị cáo Hoàng Xuân H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2017/HS-ST ngày 18 tháng 4 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Minh Hoá, tỉnh Quảng Bình.

Bị cáo có kháng cáo:

Hoàng Xuân H, sinh ngày 21/02/1981

Trú tại: Đội 4, xã N, huyện L, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: 9/12; con ông Hoàng Xuân T, con bà Nguyễn Thị T; có vợ Đỗ Thị Như Q và 02 người con; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 18/11/2016 cho đến nay. Theo Lệnh trích xuất có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Xuân H và Hoàng Minh C là lái xe ô tô biển kiểm soát 29C-57194 kéo rơ móc biển kiểm soát 29R-04062 thuộc Công ty TNHH kinh doanh và dịch vụ xuất nhập khẩu tại H. Ngày 17/11/2016 xe ô tô nói trên có mặt tại Cửa khẩu Quốc tế Hữu Nghị, tỉnh Lạng Sơn để nhận hàng. Trong lúc chờ bốc hàng C nằm trong xe còn H đi lang thang thì gặp hai người đàn ông Trung Quốc mời mua

tiền giả. Sau khi thoả thuận xong H mua 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) tiền giả gồm 15 tờ Polymer mệnh giá 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) với giá 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng) để tiêu xài. H cất số tiền giả mua được vào trong ví và túi xách của mình, đến 17 giờ cùng ngày cùng với C điều khiển xe ô tô chở hàng từ Cửa khẩu Hữu Nghị sang Lào. Đến 08 giờ ngày 18/11/2016 khi xe đến Cửa khẩu Quốc tế Cha Lo, Quảng Bình, C giao cho H 1.550.000 đồng để nộp lệ phí bến bãi tại Đội quản lý thu phí Công ty quản lý hạ tầng khu kinh tế Quảng Bình. Biết được tại trạm thu phí này không có máy soi tiền nên H lấy 04 tờ tiền giả mệnh giá 200.000 đồng kẹp với tiền thật rồi đem nộp cho trạm thu phí thì bị nhân viên trạm thu phí phát hiện nên yêu cầu H đổi lại. Nhận được tin báo lực lượng Đoàn Biên phòng Cửa khẩu Quốc tế Cha Lo phối hợp với Chi cục Hải Quan Cửa khẩu Quốc tế Cha Lo kiểm tra phát hiện, lập biên bản bắt quả tang 04 tờ tiền giả mệnh giá 200.000 đồng trong người của H và 11 tờ tiền giả mệnh giá 200.000 đồng trong túi xách của H.

Tại kết luận giám định số 66/GĐ-PC54 ngày 19/11/2016 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: 13 tờ tiền Polymer mệnh giá 200.000 đồng có cùng mã số hiệu DJ 37486254 và 02 tờ tiền Polymer mệnh giá 200.000 đồng có cùng mã số hiệu GF 42613368 là tiền giả.

Vật chứng vụ án gồm: Ba triệu đồng tiền Việt Nam giả gồm 15 tờ tiền Polymer mệnh giá 200.000 đồng được niêm phong và đóng dấu của Phòng PC54 Công an tỉnh Quảng Bình.

Bản án sơ thẩm số 07/2017/HSST ngày 18/4/2017 của Tòa án nhân dân huyện Minh Hoá, tỉnh Quảng Bình quyết định: Tuyên bố bị cáo Hoàng Xuân H phạm tội “Lưu hành tiền giả”. Áp dụng Khoản 1 Điều 180; Điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự 1999; Nghị quyết số 144/2015 của Quốc Hội; Khoản 3 Điều 7, Điểm x Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015. Xử phạt bị cáo Hoàng Xuân H 36 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giam 18/11/2016. Ngoài ra bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, tuyên buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và tuyên quyền kháng cáo cho bị cáo.

Ngày 20/4/2017 bị cáo Hoàng Xuân H có đơn kháng cáo với nội dung: Xin được giảm nhẹ hình phạt.

Quan điểm giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tại phiên toà: Đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên phần hình phạt của án sơ thẩm

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Hoàng Xuân H thừa nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố và xét xử của Tòa án cấp sơ thẩm, án sơ thẩm xử tuyên bố bị cáo Hoàng Xuân H phạm tội “Lưu hành tiền giả” là đúng người, đúng tội có căn cứ pháp luật.

Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Hoàng Xuân H, Hội đồng xét xử xét thấy: Hoàng Xuân H biết rõ hành vi “Lưu hành tiền giả” là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện nhằm thu lợi bất chính. Hành vi của bị cáo gây ảnh hưởng đến chính sách tiền tệ của Nhà nước, phá hoại nền kinh tế, do vậy cần xử lý nghiêm minh. Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo đã thành khẩn khai báo, bố bị cáo là người có công cách mạng được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Án sơ thẩm đã cân nhắc xem xét tính chất vụ án xử phạt bị cáo Hoàng Xuân H 36 tháng tù là không nặng. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng không có thêm tình tiết gì mới chưa được cấp sơ thẩm xem xét nên không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo giảm án cho bị cáo.

Về án phí: Kháng cáo của bị cáo Hoàng Xuân H không được cấp phúc thẩm chấp nhận nên phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm a Khoản 2 Điều 248 Bộ luật hình sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên hình phạt của án sơ thẩm: Áp dụng Khoản 1 Điều 180; Điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự 1999; Nghị quyết số 144/2015 của Quốc Hội; Khoản 3 Điều 7, Điểm x Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án. Xử phạt Hoàng Xuân H 36 tháng tù về tội “Lưu hành tiền giả”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 18/11/2016.

Căn cứ vào các Điều 79, Điều 80, Điều 88 và Điều 243 của Bộ luật tố tụng hình sự, tiếp tục tạm giam bị cáo Hoàng Xuân H để đảm bảo thi hành án. Thời hạn tạm giam 45 ngày kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (13/7/2017).

Về án phí: Bị cáo Hoàng Xuân H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- TAND huyện Minh Hoá;
- Chi cục THADS huyện Minh Hoá;
- Bị cáo;
- PV 27 Công an tỉnh Quảng Bình;
- Lưu: Toà Hình sự, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(Đã ký)

Nguyễn Hữu Tuyến